

Deialdiak, euskara itzultzaile-interprete izateko izangaien bi zerrenda hautaprobent bidez egiteko. Zerrendetako bat aldi baterako kontratazioetarako da, eta bestea prestakuntzarako zerbitzu berezietako egoeran aritzeko. (Funtzio Publikoko zuzendari nagusiaren apirilaren 18ko 905/2016 Ebazpena, 2016ko 88. Nafarroako Aldizkari Ofizialean argitaratua, maiatzaren 9an).

Convocatorias para la constitución, a través de pruebas selectivas, de dos relaciones de aspirantes al desempeño de puestos de trabajo de Traductor-Intérprete de Vasculence, una para la contratación temporal y otra para la formación, en situación de servicios especiales (Resolución 905/2016, de 18 de abril, de la Directora General de Función Pública, publicada en el Boletín Oficial de Navarra número 88, de 9 de mayo de 2016).

BEHIN BETIKO emaitzak, euskara itzultzaile-interprete izateko probakoak. Aldi baterako kontratazioetarako zerrenda
Resultados DEFINITIVOS de la prueba traductor-as-intérpretes de euskera, de la lista para la contratación temporal

Nota	Plika/plica	Izangaiak
46,78	77	SALAS SIERRA, KRISTINA
44,81	85	MOLINA ALDAREGUIA SUSANA
44,63	38	GOÑI BERIAIN, MIKEL
43,5	73	FERNANDEZ VALEIRAS, GONTZAL
43,31	27	IRIARTE OYAGA, MIREN
43,13	39	LOITEGUI BIURRUN, ELENA
41,81	05	UNAMUNO PLAZAOLA, MARIO
41,53	03	BLANCO LEOZ, AITOR
40,13	71	AIZPURUA URTEAGA, ENEKO
39,56	95	ARZUBIALDE ELICEGUI, TOMAS
38,81	75	REDIN RODRIGUEZ, JOSE JAIME
37,5	58	BEREAU BALEZTENA, IRATI
36,47	53	MAJUELO ITOIZ, IRATI
36,19	69	EIZAGUIRRE ARANDIA, ENARA
35,81	14	HUALDE CABALLERO, AINHOA
35,44	49	LIZARDI ARRIJURIA, MARIA
34,97	17	SAN JOSE COSME, SERGIO
34,13	74	ESCRIBANO RIERA, DANIEL
34,03	92	IBERO EGAÑA, NAIARA
33,84	21	BELTRAN DE LUBIANO GONZALEZ DE DURANA, MARIA CARMEN
33,09	90	ZABALETA SAROBE, ALAITZ
33	101	LAKUNTZA IRIGOIEN, OIER
31,31	64	URKIOLA GAMARRA, GARAZI
29,81	47	INDA AIZPUN, MAITE
29,25	67	MUNARRIZ IBARROLA, MIREN
29,25	10	RUIZ BENITO, AINARA
28,22	86	HARANBURU KARRERA, ARANTZA
22,78	63	SAGARZAZU OLAIZOLA, ITXASNE
22,69	78	AZPIROZ ARRUE, AITZOL
21,66	04	GARCIA IGLESIAS, JON

19,31	24	ALTUNA OTAMENDI, AGURTZANE
18,94	15	IJURCO URRUZOLA, JON
17,81	20	ERRO ARBIZU, JON
17,63	08	LOPETEGUI REKALDE, ITZIAR
16,22	28	TABERNA GASTON, IBAI
15,19	65	RUIZ DE ERENTXUN TAPIZ, LIS
15	70	ARCELUS ROTETA, GARIKOITZ
14,25	89	IBARGUREN BELOKI, ALAITZ
13,31	99	HERRERO EGUIA, IBON
12,75	94	OTEGI AGIRREBENGOA, GORANE
11,72	06	OLALDE ARROYO, ODEI
11,53	72	ALDAZ ARAVIC-TORRE, NEREA
10,5	25	URBELZ ARREGUI, MAIDER
9,56	51	ORTIZ DE BARRON MARROQUIN GUSTAVO
8,91	09	IRIARTE GARMENDIA, ORTZI
8,72	48	OLORIZ URRIZA, ESTEBAN
6,94	33	ANAUT PEREZ, UXUA
5,44	54	GLARIA ZABALZA, IÑIGO
3,19	93	ESTEBAN CUEVAS, ENERITZ
2,53	18	AZPIROTZ NOAIN, MIREN
1,88	32	SANZ FERNANDEZ, GARAZI
1,88	22	SANZ FERNANDEZ, IZAI

BEHIN BETIKO emaitzak, euskara itzultzaile-interprete izateko probakoak.
Prestakuntzarako zerbitzu berezietako egoeran aritzeko izangaiei zerrenda
Resultados DEFINITIVOS de la prueba traductor-as-intérpretes de euskera, de la lista para
la formación en situación de servicios especiales

<i>Nota</i>	<i>Plika/plica</i>	<i>Izangaiak</i>
44,81	85	MOLINA ALDAREGUIA, SUSANA
43,13	39	LOITEGUI BIURRUN, ELENA
39,38	100	JASO ESAIN, JAVIER
24	88	MIRANDA ERRO, JUAN CARLOS
19,31	40	HEKNEBY GARTEIZ-GOXEASCOA, MARTA
17,34	44	AZPIROZ IRIBAS, PABLO JESUS
9,66	62	OSCOZ JAUREGUI, ITXASO

Aldi baterako kontratazio zerrendako behin-behineko emaitzetan izandako berdinketak honela ebatzi dira, zozketa bidez, oinarriari jarraikiz:

Miren Munarriz Ibarrola eta Ainara Ruiz Benito: Miren Munarriz Ibarrola lehenik.

Los empates de los resultados provisionales se han resuelto por sorteo, de acuerdo a las bases de la convocatoria:

Miren Munarriz Ibarrola y Ainara Ruiz Benito: Miren Munarriz Ibarrola en primer lugar.

Ahozko proba 2017ko urtarrilaren 18an izanen da, 09:00etan, NAPIko Blanca de Navarra gelan (Navarrería, 39, katedralaren ondoan). Deialdi bakarra egingen da, eta ordu horretan zozketa bidez ezarriko dira ariketa egiteko txandak.

La prueba oral tendrá lugar el 18 de enero de 2017, a las 09:00, en el aula Blanca de Navarra del INAP (Navarrería 39, junto a la catedral). Se hará un llamamiento único, y se establecerán los turnos para realizar la prueba mediante sorteo.

BEHIN BETIKO emaitza hauen kontra, interesdunek gora jotzeko errekurtoa jar dezakete, Herritarrekiko eta Erakundeekiko Harremanetako kontseilariari zuzendua, HILABETEKO epean, Nafarroako Gobernuaren iragarki oholean argitaratu eta biharamunetik, honako hauetan xedatuarekin bat: deialdiaren oinarriak (Funtzio Publikoko zuzendari nagusiaren apirilaren 18ko 906/2016 Ebazpena), Nafarroako Foru Komunitateko Administrazioari buruzko abenduaren 3ko 15/2004 Foru Legearen 57.3 artikulua eta Herri Administrazioen Araubide Juridikoari eta Administrazio Prozedura Erkideari buruzko azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 114. eta 115. artikulua.

Zerrenda hauek Nafarroako Gobernuaren iragarki oholean eta Nafarroako Atariko webgunean argitaratuko dira (www.nafarroa.eus).

Contra estos resultados, que tienen carácter DEFINITIVO, las personas interesadas podrán interponer recurso de alzada ante la Consejera de Relaciones Ciudadanas e Institucionales en el plazo de UN MES contado a partir del día siguiente a su publicación en el Tablón de Anuncios del Gobierno de Navarra de conformidad con lo dispuesto en las Bases de la Convocatoria, aprobada por Resolución 906/2016, de 18 de abril, de la Directora General de Función Pública y por los artículos 57.3 de la Ley Foral 15/2004, de 3 de diciembre, de la Administración de la Comunidad Foral de Navarra y 114 y 115 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

Estas listas publicarán en el Tablón de Anuncios del Gobierno de Navarra y en la página Web del Portal de Navarra (www.navarra.es).

Iruñean, 2016ko abenduaren 22an

En Pamplona, a 22 de diciembre de 2016

Epaimahaiko idazkaria

El/la Secretario/a del Tribunal



Fermin Zabaltza Aleman